



Drážďany – Praha vysokorychlostní trať spojuje

Neubaustrecke Dresden – Prag

Newsletter 01/2024



Sehr geehrte Abonent:innen,

vielen Dank für Ihr Interesse!
In diesem Newsletter erhalten
Sie aktuelle Informationen
rund um die Neubaustrecke in
Deutschland und Tschechien –
von den Connecting Europe
Days bis zu unseren Dialog-
veranstaltungen. Da die neue
Strecke sowohl auf deutscher

Vítejte mezi čtenáři
newsletteru Drážďany –
Praha,

děkujeme za váš zájem o
novinky spojené s přípravou
nové vysokorychlostní
železniční trati v České
republice a Německu. V
našem newsletteru vám vždy
přineseme aktuální informace

als auch auf tschechischer Seite verlaufen wird, erhalten Sie diesen Newsletter ebenfalls auf Deutsch und Tschechisch.

Viel Spaß beim Lesen!

*Ihr Team der Neubaustrecke
Dresden – Prag*

v obou jazycích – od setkání zaměřených na dialog s veřejností až po konference a akce týkající se tématu vysokorychlostních tratí.

Přejeme příjemné čtení.

*Váš tým nové vysokorychlostní
železniční trati Drážďany –
Praha*

Dialogveranstaltungen 2024 Deutschland



Im Januar informierte das Projekt der Neubaustrecke Dresden – Prag erfolgreich rund 500 Bürger:innen im Rahmen von fünf Dialogveranstaltungen in Dresden, Heidenau, Pirna, Liebstadt und Dohma. Im regen Austausch konnten die Menschen ihre Fragen an das Projekt-Team stellen.

Auch auf tschechischer Seite kommt das Projekt-Team mit Bürger:innen zusammen, in deren Gemeinden die Hochgeschwindigkeitsstrecke verlaufen wird. Dabei informiert das Projekt, erhält

Setkání s veřejností 2024 Česká republika



V rámci projektu Dialog se neustále setkáváme s občany obcí, kudy povede vysokorychlostní trať. Informujeme, posloucháme připomínky, odpovídáme na dotazy. Naposledy jsme byli v Mnetěši, **Přestanově**, **Chabařovicích**; 27. května se potkáme s občany v Líbeznících.

Na německé straně se projekt nové vysokorychlostní trati Drážďany – Praha v lednu úspěšně představil přibližně 500 občanům na pěti dialogových akcích v Drážďanech, Heidenau,

Hinweise und beantwortet Fragen. Zuletzt war das Team in Mnetěš, Přestanov und Chabařovice.

Pirně, Liebstadtu a Dohmě. Místní měli možnost prodiskutovat s členy projektového týmu důležité otázky.

Dialogveranstaltungen

Projektový deník

Konferenz zu Hochgeschwindigkeitsstrecken am 29.02.2024 in Prag Tschechien

Konference Vysokorychlostní tratě – realita budoucnosti v Praze 29.02.2024 Česká republika



Die Konferenz „Hochgeschwindigkeitsstrecken – die Realität der Zukunft“ im Prager Hauptbahnhof brachte Expert:innen aus den Bereichen Verkehr, Raumplanung und Technologie, Vertreter:innen von Unternehmen und Institutionen aus Tschechien und dem Ausland sowie politische Vertreter:innen von

Konference Vysokorychlostní tratě – realita budoucnosti v Praze na hlavním nádraží svedla na jedno místo experty na dopravu, územní plánování, technologie a zástupce mnoha firem či institucí z České republiky a zahraničí spolu s politickými představiteli obcí, krajů a státu. Společně hledali způsoby, cesty a přístupy, jak

Kommunen, Regionen und des Staates zusammen.

Gemeinsam suchten sie nach Möglichkeiten und Ansätzen, um den Bau von Hochgeschwindigkeitsstrecken in Tschechien zu beschleunigen.

urychlit výstavbu vysokorychlostních tratí v ČR.

Jak se to povedlo, se podívejte na webu konference

www.konferencevrt.cz.

Chancen des Projekts

Konference VRT

**Region unterstützt
Vorzugsvariante und
übergibt
Forderungen
Deutschland**

**Sasko podporuje
preferovanou
variantu trasy a
předalo
požadavky
Německo**



Der Freistaat Sachsen hat die Auswahl unserer Vorzugsvariante für den Erzgebirgstunnel bestätigt. Für den Abschluss der Vorplanung der Vorzugsvariante hat das Planungsteam am 10. April 2024 letzte Hinweise und

Sasko potvrdilo výběr varianty, kterou preferuje DB InfraGO. Dne 10. dubna 2024 obdržel plánovací tým poslední připomínky a požadavky na dokončení předběžného plánování preferované varianty.

Forderungen der Region entgegengenommen. Um die konstruktive Zusammenarbeit zwischen DB und dem Freistaat zu würdigen, waren Sachsens Verkehrsminister Martin Dulig und Ingrid Felipe, Vorständin Infrastrukturplanung und -projekte DB InfraGO, vor Ort.

Dialog mit der Region

Saský ministr dopravy Martin Dulig a Ingrid Felipe, vedoucí plánování a projektů infrastruktury společnosti DB InfraGO, na setkání v infocentru v Heidenau ocenili konstruktivní spolupráci mezi DB a Saskem.

Dialog se Saskem

Dresden – Prag auf den Connecting Europe Days in Brüssel



Alle zwei Jahre kommen tausende Gäste aus EU-Mitgliedsstaaten und Drittländern für die große Mobilitätsmesse der Europäischen Kommission zusammen. Als EU-gefördertes Projekt war auch die Neubaustrecke Dresden – Prag vor Ort.

Gemeinsam haben die Deutsche Bahn (DB), die

Projekt Drážďany – Praha na veletrhu Connecting Europe Days



Každé dva roky se na významném veletrhu mobility pořádaném Evropskou komisí scházejí tisíce zástupců členských států EU a třetích zemí. Na místě byl k vidění i náš projekt nové trati Drážďany – Praha podpořený právě EU. Správa železnic (SŽ), Deutsche Bahn (DB) a Evropské seskupení pro územní spolupráci (ESÚS) společně představily projekt

tschechische Eisenbahnverwaltung Správa železnic (SZ) und der Europäische Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) das Projekt hochkarätigen Gästen aus Politik, Industrie und Wirtschaft vorgestellt – unter anderem DB-Vorständin Dr. Sigrid Evelyn Nikutta und dem tschechischen Verkehrsminister Martin Kupka.

vysoce postaveným hostům z politiky, průmyslu a obchodu.

Ministr dopravy Martin Kupka reprezentoval Českou republiku na zahajovacím ceremoniálu a workshopu k rozvoji transevropské dopravní sítě (TEN-T). Projekt přijela podpořit také členka představenstva DB Sigrid Evelyn Nikuttová.

Mehr zur Messe

Více o veletrhu



DB InfraGO AG · Adam-Riese-Straße 11-13 ·
60327 Frankfurt
Sitz der Gesellschaft: Frankfurt am Main
Registergericht: Frankfurt am Main, HRB 50879
USt-IdNr.: DE 199861757
Die DB InfraGO AG wird vertreten durch den
Vorstand: Dr. Philipp Nagl (Vorstandsvorsitzender), Ingrid Felipe (Vorständin Infrastrukturplanung und -projekte), Jens Bergmann (Vorstand Finanzen und Controlling), Dr. Christian Gruß (Vorstand Betrieb, Fahrplan, Vertrieb und Kapazitätsmanagement), Heike Junge-Latz (Vorständin Anlagen- und Instandhaltungsmanagement), Heinz Siegmund (Vorstand Personal), Ralf Thieme (Vorstand Personenbahnhöfe)
Inhaltlich Verantwortliche: DB InfraGO AG,
Infrastrukturplanung und -projekte,
Kontakt: dresden-prag@deutschebahn.com

www.dresden-praha.eu

Diese E-Mail wurde an {{ contact.EMAIL }}
}} gesendet,
weil Sie sich für unseren Newsletter angemeldet
haben.

Newsletter abbestellen

Správa železnic, státní organizace
Dlážděná 1003/7, Praha 1, 110 00, Česká
republika
Generální ředitel Bc. Jiří Svoboda, MBA
Stavební správa vysokorychlostních tratí
Ing. Jakub Bazgier, ředitel

Kontakt: vrt@spravazeleznic.cz

www.dresden-praha.eu

Tento e-mail byl odeslán na adresu
{{ contact.EMAIL }},
protože jste se zaregistrovali k odběru
newsletteru.

Odhlásit newsletter